

Pidase en todos los Casinos, Cafés y Establecimientos el especial
ANISADO "Las cadenas de Navarra, marca registrada."

Gran premio Exposición de Lyon 1909.—Diploma de honor Exposición de Marsella 1909.—Medalla de oro Exposición de París 1909.—Medalla de oro Exposición de Buenos Aires 1910.

Pablo Esparza, cosechero y exportador de vinos

VILLAVA (Navarra).—Teléfono número 14

AGUA DE LOECHES

Purgante y curativa

Antiparásitaria, antiacídica, antistruftica, antiescrofulosa, antituberculosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1889, se le concedió el

Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con sus virtudes antes de la

ica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, isfllis, apendicitis y enfermedades propias de la mujer.

Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completa la curación a vezada con el agua en bebida.

El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 15 bajos.—MADRID.

RIEGOS
 Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor.
 Modernas bombas centrífugas y de todos sistemas.
 Molinos de viento.
 Norias modernas á brazo y caballería desde 20.000 á 170.000 litros de rendimiento por hora.
 Clientes de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar.
 Elevación de aguas á los pueblos, tuberías, fuentes, etc., etc.
 Mangas, material á vapor y equipos completos de material de incendios.
 Venta á plazos.
CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

SELECCIONADORAS
"MAROT"
 PARA CAJAS AGRICOLAS
 La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 vendidas. Más de 50 funcionando maravillosamente en Cajas navarras.
 Si existe mejor modelo se regala. Único punto de venta de la legítima «Marot.» Todos tamaños y precios.
 Nueva repartidora y sembradora «Ex-préx» de toda clase de abonos y granos. La mejor que existe, abona y siembra con asombrosa rapidez y uniformidad. Complete con todas y no adquieran otras sin verlas. La nueva Caja de Olite acaba de adquirirla.
 Modernas instalaciones de panadería.

Cosecheros de vino
 La fábrica de España más importante en prensas para uva.
 5.000 vendidas á todas las regiones. Jamás se rompen.
 Pisadoras, bombas de trasiego, mangas, filtros, etc., etc.
 Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal.
 Serrerías. Molinos harineros.
 Construcciones metálicas. Envidados, columnas y material de edificios. Farolas, mercados, fuentes, etc., etc.
 Pidase este año el nuevo Bravant B. jac. Complete con todas las marcas.

El Eco de Navarra
 se halla de venta en los puntos siguientes:
 En Madrid: Kiosco de don Patricio L...
 En San Sebastián: Librería de Hija de Aramburu
 En Vitoria: Kiosco de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.
 En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.
 En Zaragoza: Kiosco de don Antonio Guría, Plaza de la Constitución.
 En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.
 En Calahorra, don Julián Antoniazco, calle de suscripciones.
Institución St. Pierre
 11—Rue Triac, Bordeaux
 Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, comercio, preparación á las escuelas de Industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pidase informes al Consulado de Navarra en Bordeaux.

Lean vds eso atentamente

Las Turbaciones de la Circulación

El Artrismo

Será un error muy grave creer que hubiera de emplear el DEPURATIVO RICHELET, cuando aparecen las manifestaciones externas (enfermedad de la piel) debidas á una invasión de humores en la sangre.
 El DEPURATIVO RICHELET posee una acción mucho más extendida. En efecto, da maravillosos resultados en todas las afecciones del aparato circulatorio, que sean esas afecciones debidas á las arterias que están menos flexibles ó á la sangre que se halla ya enferma. Su acción se hace sentir, particularmente en las personas que que tienen más de 45 á 50 años, cuando el corazón se hace menos vigoroso. Las arterias menos elásticas produciendo en este momento perturbaciones de la circulación, congestiones, entorpecimientos, comezónes, sofocaciones, hinchazón de los miembros, vértigos y síncope, pesades de cabeza, reumatismos, dolores de las articulaciones, jaquecas persistentes, gota, etc.) En una palabra, todas las manifestaciones de origen artrítico.
 En lo que toca á las mujeres llegadas á la edad crítica, suprime las turbaciones muchas veces gravísimas de este período difícil. No sabríamos recomendar demasiado á todas las personas que han padecido ya perturbaciones de la circulación, el uso casi constante del DEPURATIVO RICHELET.
 Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que lo piden.
 Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor
L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

Depósito general: D. Francisco Loyarte, droguería, calle Loyola, 9, (esquina), San Sebastian.—Puntos de venta: Droguerías de don Valentin Marquina y sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

Amor

ES Y SERÁ SIEMPRE LA MEJOR PASTA PARA LIMPIAR METALES

Balneario de Archena

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas y reumáticas, avariósicas, nerviosas y parásiticas, herpéticas y escrofulosas, y como auxiliar de las medicaciones mercurial, arsenical y yódica, y sobre todo es el medio más eficaz de los conocidos para la curación del reuma en todos sus formas.

TEMPORADA OFICIAL DE 15 DE AGOSTO A 15 DE NOVIEMBRE
 Grandes rebajas de trenes hasta el 15 de Septiembre en billetes de ida y vuelta en 2.ª y 3.ª clase.

Este Balneario no deja que desear ningún servicio: Instalación hidrotérmica completa. Instituto de Mecanoterapia, Estufa de Desinfección, Telégrafos, Correos, Capilla, Gran Casino, Teatro-Cine (funcionan todas las noches.) Delicioso Parque y Mesa de Régimen todo el año. Castro magnífico Hoteles que hoy se hallan completamente reformados y al alcance de todas las fortunas, cuyos precios son (comprendiendo habitación, desayuno, almuerzo y comida con todo el servicio correspondiente): Gran Hotel de LAS TERMAS, desde 12 á 20 pesetas por día; Hotel LEVANTE desde 6'25 á 11 pesetas; Hotel MADRID desde 5'50 á 11 pesetas; Hotel LEON desde 4 á 7 pesetas. Todo bañista hospedado en alguno de estos cuatro Hoteles, tiene derecho á un descuento de 30 % en bono de 15 ó más baños, y 15 % sobre el precio de la habitación en 15 ó más días, y también hallarán grandes salones de recreo con entrada gratuita.
 Los coches ómnibus del Balneario se hallan en la estación á la llegada de todos los trenes.
 AVISO MUY INTERESANTE.—Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario de viaje y cuantos datos le interesen, que recibirá gratuitamente, dirigiéndose al dueño de los cuatro hoteles:
BASILIO IRURETA, BALNEARIO DE ARCHENA.—MURCIA (España.)

MOTORES DE GAS POBRE DE CONSTRUCCIÓN LA MÁS SENCILLA Y SÓLIDA.—MUY ECONÓMICOS.
 Motores «DIESEL»

Legítimos motores "OTTO,"

INSTALACIONES DE BOMBAS, MOLINOS HARINEROS Y TODA CLASE DE MAQUINARIA.
 MAQUINARIA PARA HIELO ARTIFICIAL

RODOLFO RAU Paseo de Recoletas, 3 MADRID

PASTILLAS DEL Dr. Richards PARA EL ESTÓMAGO

Dos después de cada comida conservan la salud, prolongan la vida. Pidase un frasco de muestra gratis á Dr. RICHARDS, Dyspepsia Tablet Association Box, 226, Nueva-York, U. S. A.

Chocolates y Cafés
Compañía Colonial
 TAPIOCAS Y THES
 8 recompensas industriales
 Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

Docks Avicoles de France

En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas. Todos los que tienen aves y quieren cojer diariamente abundancia de huevos en sus gallineros, den á sus gallinas este admirable producto.
 Y en el invierno que generalmente no ponen las gallinas, es muy hermoso ver que mientras el vecino recoge huevos, nosotros con el maravilloso invento, llenamos la cesta y los vendemos á muy alto precio.
 Esto es lo que se oye á los que emplean el ALIMENTO ACELERADOR.
 ¿Por qué no hacéis lo propio todos los que tenéis aves?
 Pedid sin pérdida de momento y vereis pronto el éxito grandioso.
 Cuesta: 3 kilos 7'50; 5 kilos 11'50; 10 kilos 21 pesetas estación de Valladolid.
 El transporte á estaciones lejanas cuesta: 8 kilos 1 peseta; 5 kilos 1'65; 10 kilos 3'20. Pedidos acompañando importe á LA REVISTA MERCANTIL.—VALLADOLID.

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean sea preparadas por M. Laudumley, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las buenas Farmacias.

Boletín Religioso

SANTORAL
 Día 4, viernes, San Francisco de Asis, confesor y fundador.—Nació San Francisco en Asia, en Italia, y en los primeros años de su juventud siguió la profesión de su padre, que era comerciante. Siempre fué inclinado á dar limosna, de cuya caridad, enojado su padre, le citó ante el Obispo para que hiciese renuncia de su legítima herencia, y Francisco no solo lo hizo, sino que, despojándose prontamente del vestido que tenía se lo entregó también para encomendarse enteramente al Padre Celestial. Retiróse á una ermita fuera de la ciudad, donde emprendió una vida muy austera y penitente, en compañía de algunos discípulos, deseados de imitar su santa vida, y con ellos fundó el Orden de los Frailes Menores, para quienes escribió su Regla, que fué aprobada por el Papa Inocencio III. Su vida puede decirse que fué un continuo ayuno, y el Señor le favoreció con la impresión de las cinco llagas. Abrasado en el divino amor, entregó placidamente su alma al Criador el día 4 de Octubre de 1226.

CULTOS
 Oficio de San Francisco de Asis, confesor, con rito doble mayor y color blanco.
 En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.
 A las tres y media vísperas, completas, rosario, misas y laudes.
 A las siete de la tarde rosario de los Escalvos.
 En San Saturnino.—De cinco de la tarde á siete se expondrá Su Divina Majestad en Cuarenta Horas.

En las Parroquias.—A las seis y media de la tarde se rezará el Santo Rosario.

Servicio parroquial de enfermos
 San Saturnino.—Campana, 14, 1.º
 San Nicolás.—San Nicolás 35y 37, 2.º
 San Lorenzo.—Mayor, 75, 2.º
 San Juan Bautista.—Dormitatoria, 28, 3.º
 San Agustín.—San Agustín, 8, 3.º

Estafeta local
VALORES LOCALES
 cambios corrientes de la plaza intervenidos por los Corredores de Comercio de Pamplona.

Precedentes Publicados
 Obligaciones de la Deuda provincial al 4.º % 102,80
 Deuda perpetua 5.º % 93,50
 Obligaciones de la Deuda municipal al 3.º % 112
 Crédito Navarro, acciones de 5.º % pesetas
 Fábrica del Euzkadi (Vera) Acciones de 500 pesetas
 «La Vinícola» (Campanas) Acces. 500 ps. con 75.º d.º Tejería Mecánica Pamplona. Acces. de 500 pesetas.
 Balneario de Betelu, acciones de 500 pesetas.
 Aguas de Arrieta, acciones de 500 pesetas con 40'50.º amortizado, plus por acción.
 «Iruña» acciones de 25 pesetas con 50.º d.º pesetas por acción.
 La Agrícola 1.º serie liberadas 2.ª serie 15.º d.º pesetas por acción.
 Electrica Pamplonesa.
 La Vasco-Navarra, acciones 500 pesetas. 16.º d.º y b.º pesetas por acción.
 Id. Id. liberadas
 La Actividad, acciones de 500 pesetas liberadas
 Accs. 250 ps. con 16.º d.º pesetas
 Electrica Iruña, acciones de 500 pesetas.
 La Vasconia, acciones de 500 ps. con 25.º d.º Burlada y Belascosain, acciones de 500 pesetas.
 Electrica del Keiles, acciones de 500 pesetas.
 Electricista Tudelana, acciones de 100 pesetas.
 Electrica Industrial Española Acciones de 500 pesetas.
 Acciones de 500 pesetas.
 Obligaciones 5.º % de 500 ps. La Industrial Sangüesa Acciones de 500 ps.
 Noria-Bombas-Lodosas, acciones de 500 pesetas.
 Argui-Orna, acciones de 500 pesetas.
 Sdad. Cementos Portland Accs. 1.ª y 2.ª serie de 500 ps. P.ª de Abonos Químicos Acciones de 500 pesetas.
 El Iruña, acciones de 500 pesetas.
 Electrica-Lerin Luz y Agua Accs. serie A. B. C. D. y E. Compañía de Féculas Acces. de 500 pesetas.
 Minera de carbon Salinas

REGISTRO CIVIL.
 En el Registro municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
 Nacimientos.—Varones, 1. Hembras, 1.
DEFUNCIONES
 Fermín Irurita, de 35 años, de Latasa-Ripa, Hospital civil.
 José Obanos, de 74 años, de Estella, San Ignacio, 4, 2.º
MATRIMONIOS
 Ninguno.

EL TIEMPO
 Temperatura máxima de anteayer 22
 Id. mínima de ayer 11
 Altura barométrica á las nueve de ayer en milímetros 716'7
 Espacio recorrido por el viento en diehas 24 horas en kilómetros 194

MERCADO DE CEREALES
 28'13 litros (robo)
 Penetas
 Trigo 5'00
 Avena 2'20
 Cebada 2'40
 Maíz 3'85
 Girón 4'00

Pozos artesianos

Sondeos en los pozos ordinarios para descubrir nuevas y abundantes corrientes de agua.
 Alumbramientos de aguas en poblaciones, Dehesas, Fábricas, etc., etc.
 Catálogos gratis á cuantos los soliciten.
IGNACIO RUIZ
 PLAZA MURCIANOS, 3, VALENCIA 15-15 p

TARJETA ANAGRAMA

Remitido por «Giraldislo» y dedicado á «Ninfa.»

MARIA POLONIA VESID
 F. H.

PASATIEMPOS

Charada
 Remitida por «Un principiante» y dedicada á una lechera rubia.
 Es hermosa una «total» establecida en Pamplona; más hermosa es su lechera aunque el pejo á mí me toma. Fué mi novia siete veces, de un soldado algunas tres, y también con escribientes ha tenido algo que ver. Ya «primera terci-cuarta» la lechera de Tejerio y por más que se «tres-cuatro» ha de verse ella sin novio. Ya «segunda-tres» con cuatro, el que hablaríamos de nuevo pero al punto yo le dije: límpiate que estás de huevo.

Soluciones
 Día 28, Charada.—Espanto. Jeroglífico.—Grandezas. Hin remitido soluciones exactas: A la charada: «Ina», «Un principiante», «Uno que se peina con rayas», «Retrete», «Un pinche», «Un excocho del E.», «Un que se pasea por las ruedas» de Talala, «Gregorio Morte», «El Capitán Buridán» y «Flor Andaluza».
 Día 29, Charada.—Damasina. Jeroglífico.—Oprime. Han remitido soluciones exactas: A la charada: «Un pinche»